

Martina Huhtamäki  
Supervisor for doctoral programme, University Lecturer  
Department of Finnish, Finno-Ugrian and Scandinavian Studies  
Scandinavian languages  
Doctoral Programme in Language Studies  
**Type of address: Postal address.**  
Finland  
**Email:** martina.huhtamaki@helsinki.fi



## Employment

**University Lecturer**  
Department of Finnish, Finno-Ugrian and Scandinavian Studies  
University of Helsinki  
Finland  
1 Aug 2019 → present

**Scandinavian languages**

University of Helsinki  
1 Jan 2010 → present

**Supervisor for doctoral programme**

Doctoral Programme in Language Studies  
University of Helsinki  
Finland  
1 Jan 2025 → present

## Research outputs

**Íslenska til alls - nästan: Det lingvistiska landskapet i ett litet isländskt köpcentrum**  
Huhtamäki, M. & Syrjälä, V., Oct 2024, In: Orð og tunga. 26, p. 29–56 28 p.

**Förord**

Huhtamäki, M., Lassus, J. & Stenberg-Sirén, J., 26 Sept 2024, In: Folkmålsstudier : Meddelanden från Föreningen för Nordisk Filologi. 62, p. 7-8 2 p.

**När "bra" inte är så bra - men inte dåligt heller**  
Huhtamäki, M., 18 Aug 2024

**Sommartider - we love you!**  
Huhtamäki, M., 24 Jun 2024

**Direktiv inledda med "tänk på att" i personlig träning: En interaktionell och systemisk-funktionell analys**  
Huhtamäki, M., Tolvanen, E. & Lindström, J., 1 Jun 2024, *Svenskans beskrivning* 38. Jansson, D., Melander, I., Westberg, G. & Yassin Falk, D. (eds.). Örebro: Örebro universitet, p. 252-270 19 p. (*Svenskans beskrivning*; no. 38).

**Pragmatic borrowing from English**

Hilmisdottir, H., Huhtamäki, M. & Karlsson, S., Dec 2023, In: *Nordic journal of linguistics*. 46, 3, p. 255-256 2 p.

**Förord**

Lassus, J., Huhtamäki, M. & Sandström, C., 18 Aug 2023, In: Folkmålsstudier : Meddelanden från Föreningen för Nordisk Filologi. 61, p. 7-8 2 p.

**Accounting for changes in series of vocalisations - Professional vision in a gym-training session**  
Grahn, I.-L., Lindholm, C. & Huhtamaki, M., Jul 2023, In: *Journal of Pragmatics*. 212, p. 72-86 15 p.

**Exploring language norms in podcasts distributed by a public service broadcaster in the Finland-Swedish mediascape**  
Levälähti, M., Henricson, S., Huhtamäki, M. & Lindström, J., 18 Mar 2023, "One size fits all?": *Linguistic standards in the media of pluricentric language areas*. De Ridder, R. (ed.). Graz: PCL-PRESS, p. 121-144 24 p.

**Att konstruera expertis i personlig träning: Tänk på att du ska va helt rak också**

Huhtamäki, M., Lindström, J. & Tolvanen, E., Jan 2023, *Idrott och språk - Språk i idrott: Nordisk nätverkskonferens vid Linnéuniversitetet den 12–13 januari 2022*. Lundin, K. (ed.). Växjö: Institutionen för idrottsvetenskap, p. 135-155 21 p. (Rapportserie i idrottsvetenskap; no. 2).

**Förord**

Lassus, J., Huhtamäki, M. & Sandström, C., 22 Aug 2022, In: *Folkmålsstudier : Meddelanden från Föreningen för Nordisk Filologi*. 60, p. 7-9 3 p.

**Explicit positive assessments in personal training: Their design and sequential and embodied environment**

Huhtamäki, M. & Grahn, I.-L., Jan 2022, In: *Journal of Pragmatics*. 188, January 2022, p. 108-128 21 p.

**Pseudo-cleft constructions in Swedish talk-in-interaction: Turn projection and discourse organization**

Lindström, J., Henricson, S. & Huhtamäki, M., Jan 2022, In: *Lingua*. 265, 29 p., 103167.

**Tankar som styr kroppen: Instruktioner med verbet tänka vid personlig träning**

Huhtamäki, M., Lindström, J., Grahn, I.-L., Nilsson, J., Norrby, C. & Wide, C., 2022, *Svenskan i Finland 19: Föredrag vid den nittonde sammankomsten för beskrivningen av svenska i Finland*. Björklund, S., Haagensen, B., Nordman, M. & Westerlund, A. (eds.). Vasa: Svensk-österbottniska samfundet r.f., p. 118–132 15 p. (Skrifter utgivna av Svensk-Österbottniska Samfundet; no. 82).

**Kroppens auktoritet i friskvård**

Huhtamäki, M., 2021, *Tala om kroppen: Språkliga perspektiv på hälsa och sjukdom i den digitala eran*. Grahn, I.-L. & Lindholm, C. (eds.). Stockholm: Morfem, p. 139–161 23 p.

**Other-repetition sequences in Finland Swedish: Prosody, grammar, and context in action ascription**

Huhtamäki, M., Lindström, J. & Londen, A.-M., Sept 2020, In: *Language in Society*. 49, 4, p. 653-686 34 p., 0047404520000056.

**Noun phrases in other-repetitions: Observations of Swedish talk-in-interaction**

Lindström, J., Huhtamäki, M. & Londen, A.A.-M., 20 Jul 2020, *The 'Noun Phrase' across Languages: An emergent unit in interaction*. Ono, T. & Thompson, S. A. (eds.). John Benjamins, p. 94-118 25 p. (Typological Studies in Language; vol. 128).

**Consecutive clause combinations in instructing activities: Directives and accounts in physical training**

Lindström, J., Lindholm, C., Grahn, I.-L. & Huhtamäki, M., 10 Jan 2020, *Emergent syntax for conversation: Clausal patterns and the organisation of action*. Maschler, Y., Pekarek Doehler, S., Lindström, J. & Keevallik, L. (eds.). Amsterdam: John Benjamins, p. 245-274 30 p. (Studies in language an social interaction ; vol. 32).

**Rutin och beröm: Prosodiska drag hos bra som uppföljning under personlig träning i Finland och Sverige**

Huhtamäki, M. & Grahn, I.-L., 2020, In: *Puhe ja Kieli*. 40, 4, p. 225-250 26 p.

**Förhandlingar om kroppen: en samtalsanalytisk studie av smärta och ansträngning i friskvårdsaktiviteter**

Grahn, I.-L., Lindholm, C. & Huhtamäki, M., Aug 2019, In: *Folkmålsstudier : Meddelanden från Föreningen för Nordisk Filologi*. 57

**Frasformade instruktioner med uppföljningar under personlig träning**

Huhtamäki, M., Grahn, I.-L., Lindström, J., Nilsson, J., Norrby, C. & Wide, C., 2019, In: *Språk och stil : tidskrift för svensk språkforskning*. 29, p. 9-40 32 p.

### **Frasformade yttranden under fysisk aktivitet – form och funktion i interaktionell belysning**

Grahn, I.-L. & Huhtamäki, M., 2019, *Svenskans beskrivning 36: Förhandlingar vid trettiosjätte sammankomsten. Uppsala 25-27 oktober 2017.*. Bianchi, M., Håkansson, D., Melander, B., Pfister, L., Westman, M. & Östman, C. (eds.). Uppsala: Uppsala universitet, p. 65-78 14 p. (Svenskans beskrivning; no. 36).

### **Swangah's "Frá bygd til bý" - a Faroese bricolage of hip hop, national romantic poetry and ballads: Ballads - New approaches**

Cvetanovic, D., Grünthal, S. & Huhtamäki, M., 13 Mar 2018, *Ballads – New Approaches : Kvaedi - Nýggj sjónarmid.* Marnersdóttir, M., Andreassen, E., Dahl, S. A., Jacobsen, T. & Isholm, E. (eds.). Tórshavn, Faroe Islands: Fróðskapur, Faroe University Press, p. 78-98 21 p. (Annales Societatis Scientiarum Faeroensis ; no. Supplementum 69).

### **Pitch in next-turn repetitions and original turns in Finland Swedish**

Huhtamäki, M., 2017, *Nordic Prosody: Proceedings of the XIIth Conference, Trondheim 2016.* Eggesbø Abrahamsen, J., Koreman, J. & van Dommelen, W. (eds.). Trondheim: Peter Lang

**"Skateboard, sorry men den är ju så engelskt namn": Om diskussionen kring ett engelskt importord i ett kaffepaussamtal**  
Huhtamäki, M., 2017, *Bók Jógvan. Heiðursrit til Jógvan í Lon Jacobsen á seksti ára degi hansara hin 14. desember 2017.* Svabo Hansen, Z., Reinert, L., Petersen, H. P. & Johansen, A. (eds.). Fróðskapur, Faroe University Press, p. 127-137 11 p. (Annales societatis scientiarum Færoensis. Supplementum).

### **Uttalets plats i undervisningen av svenska som andraspråk**

Huhtamäki, M. & Zetterholm, E., 2017, *AFinLA-e: Soveltavan kielitieteen tutkimuksia.* Kuronen, M., Lintunen, P. & Nieminen, T. (eds.). Suomen soveltavan kielitieteen yhdistys AFinLA ry, Vol. 10. p. 45-60 16 p. (AFinLA-e Soveltavan kielitieteen tutkimuksia; no. 10).

### **Folkmålsstudier 54**

Lehti-Eklund, H. M. (Editor), Lindholm, C. C. (Editor), Sandström, C. (Editor), Bergroth, M., Palviainen, Å., Milles, K., Stenberg-Sirén, J. A., Syrjälä, V. J. E., Tolvanen, E., Vidberg, M., Blöndal, T., Huhtamäki, M. L., Kauko, M., Paavilainen, M. & Wenner, L., Jul 2016, Helsingfors: Föreningen för nordisk filologi. 216 p. (Folkmålsstudier; vol. 54)

### **En fråga om prosodi? Prosodiska drag hos frågor i Helsingforssvenska samtal. Lectio praecursoria i ämnet nordiska språk vid Helsingfors universitet 27.11.2015**

Huhtamäki, M. L., 2016, In: Folkmålsstudier : Meddelanden från Föreningen för Nordisk Filologi. 54, p. 177-181 5 p.

### **The interactional function of prosody in repair initiation: Pitch height and timing of va 'what' in Helsinki Swedish**

Huhtamäki, M., 25 Nov 2015, In: *Journal of Pragmatics.* 90, p. 48-66 19 p.

### **En fråga om prosodi? Prosodiska drag hos frågor i Helsingforssvenska samtal**

Huhtamäki, M., 12 Nov 2015, Helsingfors: Helsingfors universitet, Finska, finskugriska och nordiska institutionen, Nordica. 100 p.

### **Frågor med stigande och jämn slutintonation i Helsingforssvenska samtal**

Huhtamäki, M., 20 Aug 2015, In: Folkmålsstudier : Meddelanden från Föreningen för Nordisk Filologi. 53, p. 79-93 15 p.

### **Folkmålsstudier 53: Meddelanden från Föreningen för nordisk filologi**

Lehti-Eklund, H. M. (Editor), Lindholm, C. C. (Editor), Sandström, C. (Editor), Huhtamäki, M. L., Lindström, J. K., Nordman, L., Bister, M. M., Palmen, H. M. B., Tidigs, J. K., Forsman, L., Haapamäki, S., Wikner, S., Leinonen, T., Nelson, M., Henricson, S., Norrby, C., Wide, C., Nilsson, J. & Nordman, M., 31 Jul 2015, Helsinki: Föreningen för nordisk filologi. 278 p. (Folkmålsstudier; vol. 53)

### **Intonations and functions of questions in Helsinki Swedish conversations**

Huhtamäki, M. L., 8 Jun 2015, *Proceedings from Fonetik 2015 Lund, June 8–10, 2015: Proceedings from Fonetik 2015 Lund, June 8–10, 2015.* Svensson Lundmark, M., Ambrazaitis, G. & van de Weijer, J. (eds.). Lund: Lund University Centre for Languages and Literature General Linguistics Phonetics, Vol. 55. p. 69-73 5 p. (Working papers; vol. 55).

**Intonation och funktion hos frågor med icke-interrogativ syntax: En undersökning av Helsingforssvenska flerpersonssamtal**  
Huhtamäki, M., 2014, In: *Puhe ja Kieli*. 34, 4, p. 147–173 27 p.

**Recension av Jógvan í Lon Jacobsens bok *Arligt talt, who cares? En sociolinguistisk undersøgelse af holdninger til og brug af importord og afløsningsord i færøsk. Purismen stark på Færöarna, men hur længe till?***  
Huhtamäki, M., Sept 2013, In: *Folkmålsstudier : Meddelanden från Föreningen för Nordisk Filologi*. 51, p. 129-133 5 p.

**Does intonation matter in "va(d)"? Intonation of open-class repair initiators in Helsinki Swedish conversations**  
Huhtamäki, M., Jun 2013, *Nordic Prosody: Proceedings of the Xlth Conference, Tartu 2012*. Asu, E. L. & Lippus, P. (eds.). Frankfurt am Main: Peter Lang , p. 167-176 10 p.

#### **avsnitt om Färöarna och färöiska**

Huhtamäki, M. L. & Sund, M., 2012, *Ordval Embla: Handbok i modersmål och litteratur för åk 7–9*. Björkqvist, P. & Sund, M. (eds.). Helsingfors: Söderströms

**Prosodiska mönster hos frågor: En undersökning av Helsingforssvenska samtal**  
Huhtamäki, M., 2012, In: *Språk och stil : tidskrift för svensk språkforskning*. 22, 2, p. 153-184 31 p.

#### **Súrligar nætur í Keypmannahavn - En færöisk visa i Köpenhamn**

Huhtamäki, M., 2012, *Malunarmót: Heiðursrit til Maluna Marnersdóttur*. Andreassen, E., Johannessen, M., Johansen, A. & Sigurðardóttir, T. (eds.). Tórshavn: Fróðskapur, 13 p.

#### **Fåglar i nutida og traditionella sånger om Färöarna**

Huhtamäki, M., 2006, *Bokmentaljós: heiðursrit til Turið Sigurðardóttir*. Marnersdóttir, M., Kristjánsdóttir, D., Joensen, L. & Johansen, A. (eds.). Torshavn: Faroe University Press, p. 87 - 97 11 p.

**baksa við frælsum veingjum: Sånger med fosterländska teman av den färöiska rockgruppen Frændur**  
Huhtamäki, M. L., 2005, 128 p.